

---

Kansainvälinen miekkailuliitto FIE hyväksyi kongressissaan 8.12.2018 muutoksia miekkailun sääntöihin:

- Tekniset säännöt (t.)
- Kilpailutoimintaa koskevat säännöt (o.)
- Mainostamista koskevat säännöt (Code Publicite)

Varusteita koskeviin sääntöihin (m.) ei tullut muutoksia.

Miekkailun tekniset säännöt tullaan julkaisemaan myöhemmin suomeksi käännettynä. Samassa yhteydessä julkaistaan myös tarvittaessa uusi versio miekkailun kilpailumääräyksistä.

Tässä tiedotteessa julkaistaan **alustava suomennos uudesta taisteluhaluttomuutta koskevasta säännöstä t.124.**

#### **TAISTELUHALUTTOMUUS** (*non-combativité*)

##### **t.124**

Taisteluhaluttomuuden katsotaan tapahtuneen, kun miekkaillaan yksi minuutti ilman osumaa, tai osumaa epäpätevään osuma-alueeseen.

Kun **toinen tai** molemmat miekkailijat ilmaisevat selkeästi taisteluhaluttomuutensa, tuomarin on välittömästi keskeytettävä ottelu.

#### **1 Henkilökohtainen kilpailu - Suora uloslyönti**

Taisteluhaluttomuuden ilmetessä ensimmäisen kerran tuomari rankaisee toista tai molempia miekkailijoita P-keltaisella kortilla seuraavasti:

- a) Jos miekkailijat ovat tasapisteissä: tuomari rankaisee kumpaakin miekkailijaa P-keltaisella kortilla.
- b) Jos miekkailijat eivät ole tasapisteissä: tuomari rankaisee tappiolla olevaa miekkailijaa P-keltaisella kortilla.

Taisteluhaluttomuuden ilmetessä toisen ja kolmannen kerran tuomari rankaisee toista tai molempia miekkailijoita P-punaisella kortilla seuraavasti:

- a) Jos miekkailijat ovat tasapisteissä: tuomari rankaisee molempia miekkailijoita P-punaisella kortilla.
- b) Jos miekkailijat eivät ole tasapisteissä: tuomari rankaisee tappiolla olevaa miekkailijaa P-punaisella kortilla.

Huolimatta taisteluhaluttomuudesta annetusta P-punaisesta kortista, miekkailijat miekkailevat sen jakson loppuun asti, jossa P-punainen kortti annettiin.

Taisteluhaluttomuuden ilmetessä neljännen kerran toiselle tai molemmille miekkailijoille, jotka ovat jo saaneet kaksi P-punaista korttia, annetaan P-musta kortti.

---

Jos miekkailijat ovat tasapisteissä ja saavat samanaikaisesti P-mustan kortin, miekkailija, jolla on korkeampi FIE-ranking (tai kyseisen kilpailun alkuranking), voittaa ottelun.

## **2 Joukkuekilpailu:**

Taisteluhaluttomuuden ilmetessä ensimmäisen kerran tuomari rankaisee toista tai molempia joukkueita P-keltaisella kortilla seuraavasti:

- a) Jos joukkueet ovat tasapisteissä: tuomari rankaisee kumpaakin joukkuetta P-keltaisella kortilla.
- b) Jos joukkueet eivät ole tasapisteissä: tuomari rankaisee tappiolla olevaa joukkuetta P-keltaisella kortilla.

Taisteluhaluttomuuden ilmetessä toisen ja kolmannen kerran tuomari rankaisee toista tai molempia joukkueita P-punaisella kortilla seuraavasti:

- a) Jos joukkueet ovat tasapisteissä: tuomari rankaisee molempia joukkueita P-punaisella kortilla.
- b) Jos joukkueet eivät ole tasapisteissä: tuomari rankaisee tappiolla olevaa joukkuetta P-punaisella kortilla.

Huolimatta taisteluhaluttomuudesta annetusta P-punaisesta kortista, miekkailijat miekkailevat sen otteluparin loppuun asti, jossa P-punainen kortti annettiin.

Taisteluhaluttomuuden ilmetessä neljännen kerran toiselle tai molemmille joukkueille, jotka ovat jo saaneet kaksi P-punaista korttia, annetaan P-musta kortti.

Joukkue, jolle on annettu P-musta kortti, voi käyttää varamiekkailijaansa, jos heillä sellainen on, eikä vaihtoa ole vielä ehditty suorittaa joko taktisesta syystä tai loukkaantumisen johdosta. Jos vaihto suoritetaan joukkueelle annetun P-mustan kortin jälkeen, muita vaihtoja ei enää voi suorittaa edes loukkantumisen johdosta.

Jos joukkue P-mustan kortin saatuaan ei voi suorittaa vaihtoa (koska varamiekkailijaa ei ole tai hänet on jo aiemmin vaihdettu), P-mustan kortin saanut joukkue häviää joukkueottelun.

Jos joukkueet ovat tasapisteissä ja saavat P-mustan kortin samanaikaisesti, joukkue, jolla on korkeampi FIE-ranking, voittaa joukkueottelun.

## **3 Sekä henkilökohtaiset että joukkuekilpailut**

- a) P-keltainen kortti (varoitus) ja P-punainen kortti (rangaistusosuma), jotka missä tahansa ottelussa tai joukkueottelussa annetaan, ovat voimassa ainoastaan sen ottelun tai joukkueottelun ajan. Nämä rangaistukset eivät ole siirrettävissä tuleviin otteluihin tai joukkueotteluihin.

- b) P-musta kortti tarkoittaa kilpailusta poissulkemista toistuneen taisteluhaluttomuuden johdosta. Tässä tapauksessa ei anneta 60 päivän kilpailukieltoa, ja rangaistu miekkaileija tai joukkue säilyttää paikkansa rankingissa sekä siihen asti kerätyt pisteensä.
- c) Tuomarin on kirjattava nämä P-keltaiset, P-punaiset ja P-mustat kortit erilleen pöytäkirjaan. Taisteluhaluttomuudesta annetut rangaistukset eivät ole kumuloituvia muiden annettujen rangaistusten kanssa.
- d) Sekä henkilökohtaisissa että joukkuekilpailuissa, jos tilanne on tasan otteluajan päättyessä, noudatetaan sääntökohtia t.40.3 ja t.41.5.

FIE julkaisee miekkailusäännöt samanaikaisesti kaikilla virallisilla kielillään. 19.12.2018 julkaistut täydelliset miekkailusäännöt ranskaksi ja englanniksi löydät helpoiten täältä:

<https://www.fencing-pentathlon.fi/liitto/strategia/saannot-ja-maaraykset/>